



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፬
ዲ.ሰ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No.44
ADDIS ABABA 23 July, 2007

ግ ው ጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፮፻፴፰/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

Proclamation No. 538/2007

ሞች መጠጥ ውኃና ሳንቴሽን ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ምዕቀፍ የልማት ማህበር ብድር ለማግኘት የተፈረሰ የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.... ገጽ ፫ሺ፮፻፹፮

International Development Association Financing Agreement for financing the Urban Water Supply and Sanitation Project Ratification Proclamation Page 3681

አዋጅ ቁጥር ፮፻፴፰/፲፱፻፺፱

PROCLAMATION NO.538/2007.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዕቅድ የልማት ማህበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE FINANCING AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

ለከተሞች መጠጥ ውኃና ሳንቴሽን ፕሮጀክት ለስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፵፫ሚሊዮን፻፺፻፹ ሌ.ሲ. ኢ. አር /አርባ ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሺህ ሌ.ሲ. ኢ. አር/ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዕቅድ የልማት ማህበር መካከል እ.ኤ.አ. ሚይ ፲፮ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Financing Agreement, between Federal Democratic Republic of Ethiopia and International Development Association stipulating that International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan amount of F three million seven hundred thousand special Drawing R (SDR 43,700,000) for financing Urban Water Supply Sanitation was signed in Addis Ababa on May 16, 2007;

መሠረታዊ የኢኮኖሚ ዓለም ዕቅድ ውሎች ተፈጻሚ ከመሆናቸው በፊት መፅደቅ ስላለባቸው፤

WHEREAS, basic economic international agreements have to be ratified prior to entry into force

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፬ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia ratified said Loan Agreement at its session held 21st day of June, 2007;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፮ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ.
Negarit G. P.O.Box

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለከተሞች መጠጥ ውኃና ሳንቲፊኬን ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩፻፴፰/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በዓለም ዐቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ሜይ ፲፮ ቀን ፪፻፺ በአዲስ አበባ ከተማ የተፈረመው ቁጥር 4292-ET የብድር ስምምነት ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፵፫ሚሊዮን፯፻፺፯፻፲፯ ኤ.ሲ.ዲ.አር /አርባ ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሺህ ኤ.ሲ.ዲ.አር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስችል ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “International Development Association Financing Agreement for financing the Urban Water Supply and Sanitation Project Ratification Proclamation No. 538/2007.”

2. Ratification of the Agreement

The Financing Agreement No. 4292 – ET signed on May 16,2007 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is ratified.

3. Power of the Minister of Finance and Economic Development

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of SDR Forty three million seven hundred thousand (SDR 43,700,000)in accordance with the terms and conditions set forth in the financing Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 23 day of July, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA